

Procedura di Conciliazione nell'istanza specifica presentata al PCN italiano da Egbema Voice of Freedom, Chima Williams and Associates (CWA), Advocates for Community Alternatives (ACA) contro ENI S.p.A.

TERMINI DI ACCORDO¹

Il Conciliatore

esamine le allegazioni delle parti;
esamine le relazioni sulla mancata visita congiunta *in situ* del 18 ottobre 2018;
esamine le relazioni congiunte e separate sull'esito della visita congiunta *in situ* del 27 febbraio 2019;
esaminati i commenti e le proposte trasmessi dalle Parti;
ascoltate le Parti in colloqui diretti e separati;
preso atto che il termine del suo mandato è stato prorogato dal PCN italiano fino al 26 luglio 2019;
preso atto che detta proroga non è rinnovabile;

Ritenendo opportuna l'adozione di misure tese a limitare o controllare le inondazioni nell'area oggetto della presente procedura prima dell'inizio della stagione delle piogge nell'estate del 2019.

Considerando che entrambe le parti hanno indicato la costruzione di nuovi canali di scolo / drenaggio e la manutenzione e la gestione di quelli esistenti quali misure che potrebbero essere adottate nell'immediato futuro.

Considerando che l'attuazione di queste misure potrebbe essere intrapresa prima dello scadere del mandato del Conciliatore.

Considerando che una verifica dell'impatto di tali misure, in particolare se esse siano sufficienti a limitare o controllare ragionevolmente le inondazioni nell'area oggetto della presente procedura, può essere effettuata solo durante la stagione delle piogge, quindi oltre lo scadere del mandato del Conciliatore.

Considerando che, solo dopo aver effettuato tale verifica, sarà possibile determinare se debbano essere prese ulteriori misure.

Considerando che una decisione sulla costruzione di nuovi canali di scolo / drenaggio, la verifica della loro funzionalità e la proposta e l'esecuzione di altre misure può richiedere il contributo di un esperto tecnico.

Considerando che il Conciliatore ritiene che il suo compito includa la possibilità di proporre alle parti di accettare impegni temporalmente estesi ad un periodo successivo al proprio mandato, solo qualora tali impegni siano direttamente collegati a quelli proposti per il periodo precedente lo scadere del mandato.

Considerando che l'obiettivo della Procedura di Conciliazione è che il Conciliatore proponga alle Parti i Termini di accordo che le Parti stesse sono libere di accettare o rifiutare.

Considerando che la procedura sarà conclusa una volta che le Parti abbiano accettato i Termini di Accordo o, in caso di mancata accettazione da parte di una o di entrambe le Parti, quando sia stato presentato al PCN un Rapporto in cui il Conciliatore indica le fasi della procedura, i Termini di Accordo proposti e il fatto, e le eventuali ragioni, per cui tali Termini sono stati rifiutati da una o entrambe le parti.

PROPONE CHE LE PARTI ACCETTINO COME TERMINI DI ACCORDO I SEGUENTI IMPEGNI:

¹ La versione originale del presente documento è in lingua inglese, tale versione è quella che fa fede.

1. ENI-NAOC (di seguito: la Società) procede immediatamente, in ogni caso entro e non oltre 15 giorni dalla data in cui i presenti Termini di Accordo siano accettati dalle Parti, in consultazione con gli Istanti e, se lo ritiene necessario o se gli Istanti lo ritengono necessario, con l'aiuto di un Esperto Tecnico, allo studio del posizionamento e delle dimensioni dei nuovi canali di scolo / drenaggio nell'area oggetto del presente procedimento.
2. La Società designa una persona (e un supplente) responsabile della determinazione, ai sensi del paragrafo 1, del posizionamento e delle dimensioni dei nuovi canali di scolo / drenaggio, nonché della rappresentanza della Società nelle ulteriori fasi di attuazione dei Termini dell'Accordo.
3. Gli Istanti designano una persona (e un supplente) responsabile della determinazione, ai sensi del paragrafo 1, del posizionamento e delle dimensioni dei nuovi canali di scolo / drenaggio, nonché della rappresentanza degli Istanti nelle ulteriori fasi di attuazione dei Termini dell'Accordo.
4. L'Esperto Tecnico è designato congiuntamente dalle Parti e il finanziamento della sua attività è concordato tra le Parti stesse, in base al presupposto che esse si impegnano a sostenerne gli oneri finanziari in egual misura. I Termini di Riferimento relativi all'Esperto Tecnico sono indicati in allegato ai presenti Termini di Accordo di cui formano parte integrante. Le Parti possono modificare, previo accordo scritto, tali Termini di Riferimento.
5. La Società costruisce i nuovi canali di scolo / drenaggio non appena la loro utilità e posizionamento vengano determinati ai sensi del paragrafo 1, prima dell'inizio della stagione delle piogge o non appena sia ragionevolmente possibile secondo il parere delle Parti entro l'anno 2019, tenendo conto delle condizioni meteorologiche stagionali.
6. Laddove le persone designate ai paragrafi 2 e 3 concordino con la proposta dell'Esperto Tecnico, secondo cui misure diverse dalla costruzione di nuovi canali di scolo / drenaggio sarebbero utili e fattibili prima dell'inizio della stagione delle piogge, esse sono incoraggiate a proporle alla Società.
7. Laddove la Società o gli Istanti ritengano, entro e non oltre un mese (31 agosto 2019) e non oltre 45 giorni nella stagione delle piogge (15 settembre), che le misure adottate non abbiano raggiunto il loro obiettivo, entrambe le Parti si incontrano e procedono congiuntamente, con l'aiuto dell'Esperto Tecnico, a determinare quali misure devono essere adottate per porre rimedio o limitare le inondazioni nell'area oggetto del presente procedimento.
8. Le Parti si impegnano ad attenersi ai suggerimenti dell'Esperto nell'ambito del suo mandato ai sensi dei presenti Termini di Accordo e dei Termini di Riferimento ad esso relativi, a meno che non concordino per iscritto di fare diversamente.
9. Le misure di cui al paragrafo 7 saranno adottate dalla Società nei limiti dell'area oggetto del presente procedimento. La Società farà tutto il possibile per rimuovere eventuali ostacoli legali all'attuazione delle misure.
10. La Società verifica regolarmente la funzionalità dei canali di scolo / drenaggio e provvede all'eliminazione di qualsiasi ostacolo a tale funzionalità organizzando ispezioni periodiche e attività di manutenzione.
11. Gli Istanti svolgono un ruolo attivo nel garantire la funzionalità dei canali di scolo / drenaggio. Essi segnalano tempestivamente qualsiasi malfunzionamento alla persona designata dalla Società ai sensi del paragrafo 2 e collaborano alle attività di cui al paragrafo 10.
12. Dopo la fine della Conciliazione, le parti terranno informato il PCN delle misure prese in attuazione dei Termini dell'Accordo.
13. Il Conciliatore RACCOMANDA alla Società e agli Istanti la massima attenzione alla sicurezza di tutte le persone coinvolte e / o incidentalmente interessate dalla Procedura di Conciliazione e dalla sua attuazione.

14. Il conciliatore RACCOMANDA che il modello di cooperazione instaurato dalla Procedura di Conciliazione e dalla sua attuazione siano considerati una base per una cooperazione tra le parti libera da sospetti, che consenta loro di trattare, nell'ambito dei rispettivi ruoli e delle rispettive competenze, le conseguenze personali e socioeconomiche delle inondazioni, in particolare nel campo dell'assistenza sanitaria e delle opportunità occupazionali.

ALLEGATO

Termini di riferimento per l'Esperto Tecnico

1. Assistere i rappresentanti delle Parti a determinare la necessità e il posizionamento di nuovi canali di scolo / drenaggio da costruire prima dell'inizio della stagione delle piogge e, se lo ritiene utile e fattibile, proporre, ai sensi del paragrafo 6 dei Termini dell'Accordo, altre misure da adottare prima della stagione delle piogge.
2. Progettare i canali di scolo / drenaggi aggiuntivi idonei da costruire, ai sensi del paragrafo 1 dei Termini dell'Accordo, lungo le strade di accesso /e nei siti della Società al fine di migliorare il flusso delle acque da inondazione stagionali attraverso le strutture della Società Pianificare e formulare suggerimenti per l'attuazione delle altre misure di cui al paragrafo 7 dei Termini dell'Accordo.
3. Assistere le parti nella verifica della funzionalità dei canali di scolo / drenaggio costruiti ai sensi del paragrafo 5 dei Termini dell'Accordo, nonché di quelli esistenti e accertare che abbiano l'effetto di riparare o limitare le inondazioni nell'area oggetto del presente procedimento.
4. Assistere le parti, ai sensi del paragrafo 7 dei Termini di Accordo, a determinare quali misure debbano essere adottate per porre rimedio o limitare le inondazioni nell'area oggetto del presente procedimento.
5. A tal fine:
 - A. Studiare i flussi delle alluvioni stagionali nelle aree site nelle immediate vicinanze delle strutture del NAOC che sono oggetto dell'istanza specifica (ovvero le strade di accesso e ubicazione di Mbede 11, Mbede 20 e Mbede 18)
 - B. Prendere in considerazione lo sviluppo e l'utilizzo delle terre vicine su entrambi i lati delle strutture per evitare qualsiasi impatto negativo sulle terre
 - C. Fornire una relazione dettagliata di tutte le attività svolte e presentare tutte le mappe, i risultati del rilievo topografico, i dati idrologici e i disegni tecnici di tutte le voci raccomandate, comprese le informazioni sulle ipotesi eventualmente formulate.²

Il Conciliatore Professor Tullio Treves

Per accettazione

Gli Istanti

Johnathan Kaufman (ACA)
Pastor Evaristus Nicholas (EVF)
Prince Chima Williams (CWA)

La Società

ENI SPA
Legal Affairs
Senior Executive Vice President
Stefano Speroni

² The Conciliator proposed the ToS on June 26, 2019. Acceptance by the Parties was completed on July 8, 2019.